

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نیاښد تن من مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهيم

بدین بوم ویر زنده یک تن مېباد
از آن به که کشور به دشمن دهيم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Satire

طنز

ملک الشعراء

استاد محمد نسیم «اسیر»

تنظیم و ویرایش: AA-AA

آب تا گلو

از بخش دوم «فریاد اسیر»

از عجب خان چنین خبر آمد	که ز دل زنگ غصه بر آمد
تا که در جرمنی مُقیم شده	فارغ از خوف و ترس و بیم شده
زیر نام مهاجر افغان	بخت او شاد و مشکلش آسان
چتی اش مُهر* و ساعتش تیر است	تنش آسوده، اشکمش سیر است
دلش از هر جهت گرفته قرار	کور، کالی و دودی است تیار
دور از رنج و زحمت و تشویش	باده نوشد به جای بنگ و حشیش
آن که یک توشک و لحاف نداشت	از ضعیفی گره به ناف نداشت
شده گردن کلفت همچون غول	می کند ظرف کهنه «اُشپرمول»
همگی بی نیاز و بی پیروا	کله ها شخ شده ست و سربالا
نه تنی خسته از مصیبتِ کار	نه دلی رنجبه از گپ و گفتار
نه پی کسب نان عرق ریزان	نه برای لباس سرگردان
نه به فکر و خیال چوب و زغال	که کند قرض پیشکی هر سال
نه غم حاضری، نه کسرِ مُعاش	نه پی خوردنی به سعی و تلاش
نه به دل فکّر آمر و مأمور	که دهد حاضری ضرور، ضرور
بس که آسوده حال و آرام است	فارغ البال و شهد در کام است

هیچ گه یاد از وطن نکند لب خود تر، درین سخن نکند
که دران سرزمین چه می گذرد هردم از جنگ و کین چه می گذرد
همه در مرگ و میر و حیرانی همدف راکت اند و ویرانی
سخت رفته به عیش و نوش فرو
بچه در آب و آب تا به گلو

توضیحات پورتال:

* - "چتی. کسی مُهر شدن" اصطلاح کابلی و کنایه از "پول مفت به دست کسی آمدن" است. "چتی" (به کسرتین) کلمه هندی ست و مراد از آن همانا "قبض" و "رسید" و "کاغذ"ی ست که به موجب آن چیزی و مبلغی را دریابند.

** - "شپرمول" همانا کلمه Sperrmüll المانی ست و مراد از اشیای ناکارآمد و اضافی ست، که هر خانه بیرون کشیده و در کنار پیاده رو می گذارد، تا دیگران از آن استفاده کنند و بقیه را تنظیفات شهر تصفیه نماید. و این کار در شهرهای خرد، معمولاً سال یکی دو بار صورت می گیرد.

*** - "بچه در آب و آب تا به گلو" بر مثل معروف کابلی "آو تا گلون، بچه زیر پای" ترتب دارد.

(بن - المان، ۱۵ جنوری ۱۹۸۷ ع)